

爱之阅读 | 图画书

本书图画获 2012 年比利时法兰德斯“龙塞图画”大奖

玛拉和奶奶

(比) 蒂娜·莫迪尔 文 (比) 卡嘉·冯麦尔 图 孙 远 译

海燕出版社

爱之阅读 | 图画书

玛拉和奶奶

(比) 蒂娜·莫迪尔 文 (比) 卡嘉·冯麦尔 图 孙 远 译

海燕出版社

Original title: Mare en de dingen
Copyright 2010 by Uitgeverij De Eenhoorn, Vlasstraat 17, B-8710 Wielsbeke (Belgium)
Translated from Dutch (by Sun Yuan)

著作权合同登记号：图字16-2013-103

图书在版编目(CIP)数据

玛拉和奶奶/(比)莫迪尔著;(比)冯麦尔绘;孙远译. —郑州:
海燕出版社, 2013. 8
(爱之阅读图画书)
ISBN 978-7-5350-5592-7

I. ①玛… II. ①莫… ②冯… ③孙… III. ①儿童文学-图画故事-比利时-现代 IV. ①I564. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第165592号



The translation and production of this book are funded by the Flemish Literature Fund
(www.flemishliterature.be)



本作品简体中文专有出版权由童涵国际(KM Agency)独家代理



选题策划 刘 嵩 责任编辑 刘 嵩
美术编辑 李岚岚 责任校对 王 森
责任印制 邢宏洲 责任发行 曹咏梅

出版发行 海燕出版社
(郑州市北林路16号 450008)

发行热线 0371-65734522

经 销 全国新华书店

印 刷 深圳市金星印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2印张

字 数 40千字

版 次 2013年8月第1版

印 次 2013年8月第1次印刷

定 价 15.00元





爱之阅读 | 图画书

玛拉和奶奶

(比) 蒂娜·莫迪尔 文 (比) 卡嘉·冯麦尔 图 孙 远 译

海燕出版社





玛拉出生在樱桃树下的一张藤椅上。

妈妈坐在椅子上看书，那本书太好看了，好看到妈妈一不留神，小宝宝就出生了。

就像你要小便，又想：我再憋上一小会儿。再憋上一小会儿？小宝宝可不愿意！玛拉没耐心再等下去了。

让我出去！现在就出去！

她又是挤，又是推，又是踹的，直到从妈妈肚子里出来。

玛拉长得飞快。

她六个月大的时候，就在花园里跑来跑去。从樱桃树跑向篱笆，再绕小池塘一圈，最后又跑回家。

瞧见我跑多快了吗？嗨，瞧见没？没人能跑得这么快！



又过了几个月，玛拉第一次开口说话，可她不是叫“妈妈”也不是叫“爸爸”，而是说“饼干”。玛拉总是吃不饱。

“饼干。”玛拉说。

现在就要！

说着就把一整盒饼干消灭了。







奶奶是玛拉最好的朋友，和她的孙女一样，奶奶也很没耐心，很贪吃。

每次奶奶来，就像过节一样。她们一起在花园里跑来跑去。

从樱桃树跑向篱笆，再绕小池塘一圈，最后又跑回家。

她们会把饼干都消灭干净。

这样的节日一辈子都忘不掉！

这是世界上最好吃的饼干！

玛拉和奶奶爬上樱桃树，冲着鸟儿大叫。

你们就不能离樱桃远点儿吗？

她们讲故事，吃饼干，直到被糖和饼干屑粘在了一起。





有一天，奶奶躺在地上。爷爷说，奶奶被绊倒了。

玛拉说什么也不信。

他们骗人，他们睁着眼睛说瞎话。

奶奶从来不会被绊倒。

既不会被橡树盘结的根绊倒，

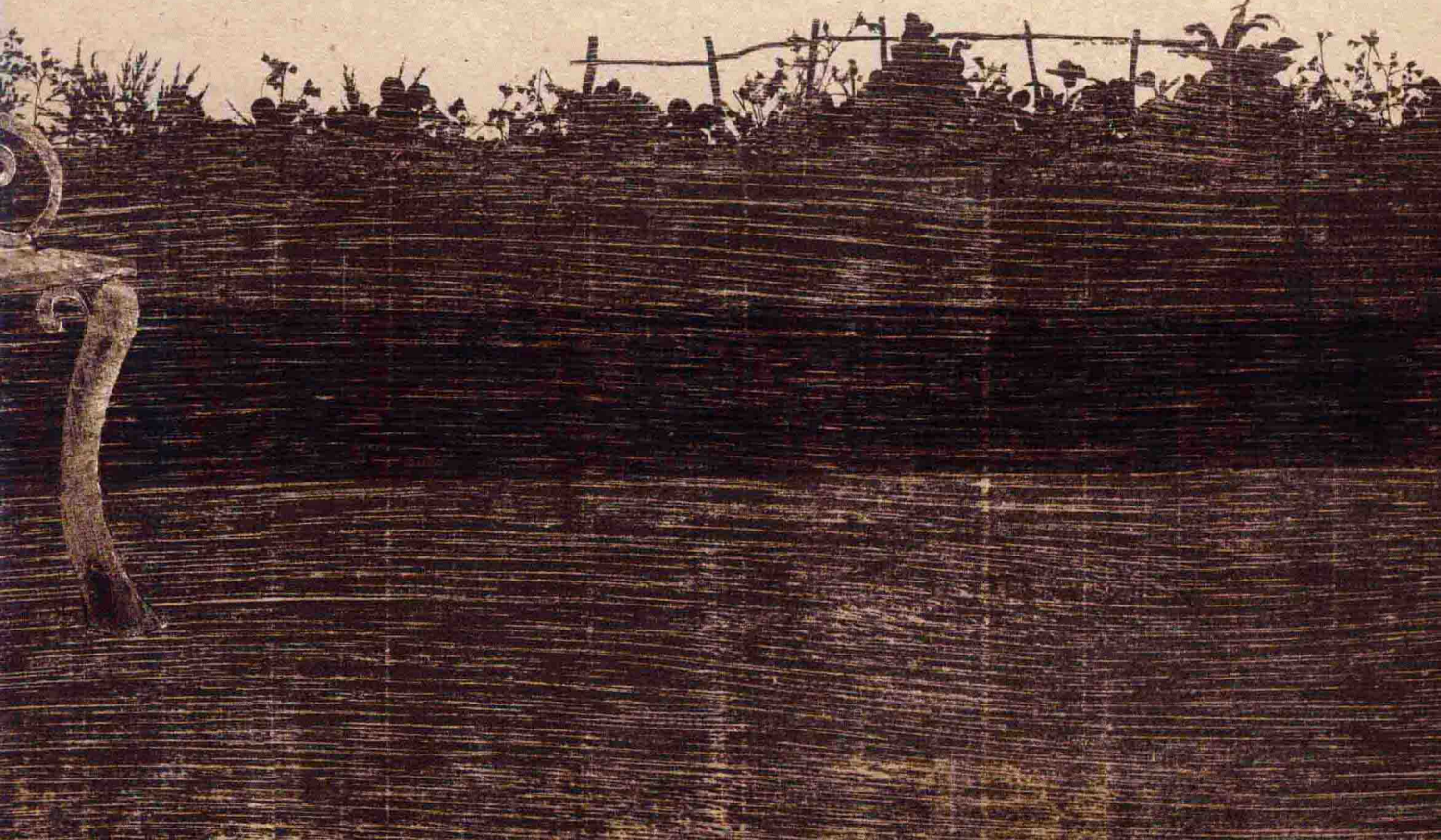
也不会被篱笆绊倒，

更不会被池塘边小路上的石头绊倒。

奶奶是睡着了，睡得太香醒不过来了。她不再去跑步、吃
饼干、讲故事了。

奶奶，快醒醒！快点儿！玛拉大叫道。

可是没有用。







一天早晨，奶奶终于醒了。

玛拉在病床前跳起舞来，等奶奶开口说话，等得都不耐烦了。

奶奶可能会说，我睡得太久太香了；或者说，我都饿坏了。

可是奶奶什么也没说。

一觉醒来，奶奶把好多事儿都忘了，

忘了怎么吃饼干，怎么跑步，怎么讲故事。

这到底是怎么了？为什么这些事儿突然变得这么难？

奶奶从一张装着轮子的白床上坐了起来，床的周围还有一圈貌似篱笆的东西。

玛拉觉得奶奶好安静。

